

中法资本市场“牵手” ETF 跨境合作取得新进展

上交所上市首只投资法国ETF产品

跨境ETF

■跨境ETF即以境外资本市场证券构成的境外市场指数为跟踪标的、在国内证券交易所上市的ETF

■跨境ETF是我国资本市场和其他境外市场互联互通的重要载体

■2012年 首只跨境ETF——H股ETF上市
2013年 首只跨时区跨境ETF——纳指ETF推出
2019年 中日ETF成立
2020年 华安法国CAC40 ETF在上海证券交易所（简称上交所）挂牌上市

■跨境ETF搭建起境内外市场互联互通的桥梁，是外资配置的重要手段和国内投资者跨市场投资的优质工具，切实提升了我国资本市场双向开放水平

■近年来，上交所跨境ETF业务发展迅速，挂牌上市的跨境ETF已达15只，资产管理规模近200亿元，基本涵盖了境外主要资本市场

□黄辰毅 制图

本报讯（记者 张淑贤）近日，境内首只专门投资法国股票市场的跨境ETF产品——华安法国CAC40 ETF在上海证券交易所（简称上交所）挂牌上市，成为上交所与泛欧交易所开展跨境ETF双向合作的重要成果。

华安法国CAC40 ETF的上市，是上交所与泛欧交易所积极落实中法高级别经济对话成果的重要举措之一。2018年10月，上交所与泛欧交易所签署合作谅解备忘录，约定就跨境ETF开展合作，同年12月发布的第六次中法高级别经济对话成果中明确提到，中法双方欢迎两国交易所间在跨境ETF开发推广等领域开展合作。此后，两所启动中法跨境ETF投资模式探讨，并对双边基金公司开展调研。

泛欧交易所首席执行官斯特凡·布什纳表示，近年来，泛欧交易所一直积极致力于开拓中国市场，此次CAC40 ETF的上市有助于泛欧交易所进一步拓展中国业务，扩大自身影响力，并为中国投资者提供更为便利的欧洲市场投资渠道。据透露，泛欧交易所还将积极推动跟踪上证系列指数的ETF尽快在泛欧交易所上市。

法国CAC40是欧洲市场的旗舰指数之一，反映了在泛欧法国股票市场上市的40只影响力大、交易活跃的股票行情，具有独特的市场特征和投资价值。华安基金总经理董威表示，华安法国CAC40 ETF不仅能让我投资者更加了解欧洲上市公司和股票市场，还能为投资者提供便捷、高效、低成本地投资海外市场的工具。

上交所总经理蒋锋指出，“CAC40 ETF成功上市有利于两所建立更加紧密的合作关系，也有助于深化中法两国资本市场合作。未来，上交所还将积极推动泛欧上市交易跟踪上证系列指数的ETF，促进中法资本市场双向投资。”

近年来，上交所跨境ETF业务发展迅速，挂牌上市的跨境ETF已达15只，资产管理规模近200亿元，基本涵盖了境外主要资本市场。其中，中日ETF互通于2019年6月开通，目前4只投资日本的跨境ETF运行平稳，规模逐渐扩大。下一步，上交所将持续完善跨境ETF产品布局，为境内投资者提供更为丰富的跨境投资与资产配置渠道，进一步推动中国资本市场双向开放。

首家外卡组织进入中国市场

美国运通合资公司获银行卡清算业务许可证

本报讯（记者 张淑贤）人民银行近日宣布，已会同银保监会审查通过连通公司提交的银行卡清算机构开业申请，并向其核发银行卡清算业务许可证。美国运通由此成为我国首家获得银行卡清算业务许可证的外卡组织。

连通公司是美国运通在我国境内发起设立的合资公司，获得许可后，可在我国境内拓展成员机构、授权发行和受理“美国运通”品牌的银行卡。

美国运通表示，连通公司计划于今年内正式开展银行卡清算业务。据悉，连通

公司负责筹建的银行卡清算网络，将处理美国运通品牌卡在中国内地的线上线下支付交易，也将和国内主流的移动支付运营机构合作。

美国运通董事长兼首席执行官施恺睿表示：“成为第一家获得银行卡清算业务许可证的外卡组织，无论对美国运通，还是对中国支付行业的持续增长和发展来说，这都是历史性的时刻。我们将为全球持卡会员和企业客户在中国提供更好的服务，也期待能赢得广大中国消费者、企业和商户的青睐。”

外卡组织获得我国银行卡清算业务许可证，是我国扩大金融业对外开放、深化金融供给侧改革的又一具体反映，有利于提高我国支付清算服务水平和人民币国际化，为金融消费者提供多元化和差异化的支付服务。据悉，除了美国运通，今年2月，万事达也已获准进行银行卡清算机构筹备的国际卡组织。

下一步，人民银行将继续遵循公开、公平、公正的原则，依法有序推进银行卡市场准入工作，并持续完善准入后全流程监管体系，在开放的同时维护金融稳定。

上海保交所打造“保医通”新型合作模式

加速推进“保险+医疗”互联互通

本报讯（记者 张淑贤）上海保险交易所专业健康险平台——中保科联子公司与上海曙光医院近日签署合作协议，共同探索建设健康保险生态共同体，打造新型“保医通”合作模式，加快推动快速理赔、商保直赔、先诊疗后付费、互联网医院等落地。

该合作模式从四个方面实现了互联互通：一是生态互联互通，不同于传统的保险机构与医疗机构“1+1”的对接模式，搭建“N+1+N”标准化保医跨行业全面链通生态平台；二是系统互联互通，运用区块链、云计算等技术，打造高水准的系统对接平台，一次链接、一套接口、一次联调，即可实现与接入机构的系统全面链通；三是数据互联互通，在消费者隐私保护前提下，探索保险保障数据、医疗就诊数据、健康管理数据的整合使用，支持保险机构产品研发、两核风控、理赔服务、健康管理等各领域、全场景、全链条的快速创新应用落地；四是服务互联互

通，将医疗机构的医疗服务、健康管理服务、保险公司的保险保障服务、银行等支付机构的结算服务全面联通，实现保险—就医—理赔—健康管理的无缝衔接。

“上述互联互通后，保险客户的就诊便利以及保险保障获得感都将有效提升。”上海保险交易所表示，互联网医院可为保险客户提供在线咨询、转诊、挂号、住院安排、第二诊疗意见及1小时送药等全流程医疗健康服务；同时，提供就诊实时商保结算、先诊疗后付费、无感理赔等金融服务，将理赔周期从7-15天缩短到分钟级。

上海保险交易所下一步将在“保医通”新型模式基础上形成可复制、可推广的示范样板，在上海及全国范围内推广应用，构建更大范围的健康保险生态共同体。同时，前瞻布局“互联网医疗+商业保险”模式，以医疗、健康、保险线上化为核心，构建“互联网医疗+健康保障服务”生态闭环，实现医、保、药、患等各方互利共赢。

六大产业之创新药

20个优秀医疗健康项目亮相

涵盖创新药研发、AI医疗、智慧医疗等

本报讯（记者 杨珍莹）6月12日，张江高科895营（第九季）医疗健康首场海选路演举行。此次参加海选的企业共有20家，覆盖了医疗健康多个领域，包括医疗器械、创新药研发、AI医疗、基因检测、分子诊断、医疗服务、智慧医疗等。

疫情下，医疗健康产业迎来发展新机遇，一大批优质项目正在积极布局。第九季895营为进一步集聚创新资源，助推健康产业发展，举行了医疗健康专场，向全球开启项目招募。经过一个多月的征集，20个优秀项目进入第一场海选路演。

据895营方面介绍，参加本次海选路演的项目均是生物医药及健康领域的优质项目，创始团队经验丰富，技术积累深厚，在专注研发的同时，也在追求技术的创新，力求走出差异化竞争路线。比

如沈德医疗通过新一代超导磁共振引导相控聚焦超声多模式无创治疗新技术，打造MR-PHIFU诊治一体化系统，实现了靶区精准定位定标、区域温度实时无损测量等新突破。

除了用创新技术打造创新产品外，路演项目中还有企业聚焦医疗服务本身，如上海阿克曼医学检验所，针对全国各级医疗机构在病理学科发展中遇到的诸如人力、运营成本、设备等问题，搭建临床疑难病理会诊平台，希望通过建立强大的医生与专家团队，面向全国各级医疗机构接收疑难病例。

路演结束后，来自张江高科、通和毓承、火山石资本、晨兴创投、募方资本、复星星未来、张江创投等投融资机构的海选官们对项目进行了“把脉问诊”。据悉，本周五将开启第二场海选路演。

安翰科技核心产品获FDA批准

为首款获批的“中国造”磁控胶囊内镜产品

本报讯（记者 须双双）近日，安翰科技自主研发的NaviCam“磁控胶囊内镜系统”被美国食品和药物管理局（FDA）以创新医疗器械分类方式批准注册，这不仅是FDA批准的第一个磁控胶囊内镜产品，也是中国胶囊内镜类医疗器械获FDA的第一款产品。

安翰科技“磁控胶囊内镜系统”到底有哪些神奇之处？“磁控胶囊内镜系统”在行业内率先突破“主动型精准磁控技术”，通过一个C型机械臂的永磁体，利用复杂而精确的电磁场来控制胶囊运动，实现了胶囊在胃内的“可操控、可定点检查、可反复观察”。胶囊在胃内可实现上下、左右、前后移动和

水平、垂直旋转的五自由度及毫米级小步长平移，小角度自如转动，令各种微小可疑病灶纤毫毕现。

受检者喝一口水，吞服一颗胶囊，在检查床上躺15至30分钟左右，即可轻松完成胃镜检查。检查结束后，胶囊将随肠道蠕动自然排出体外。

而且，疫情期间，使用“磁控胶囊内镜系统”可以使治疗医生在进行内镜检查的同时，减少与患者的物理接触，从而降低临床医生的感染风险。

目前，安翰科技“磁控胶囊内镜系统”已经在全国多个省市自治区的数百家医疗机构广泛使用，同时远销英国、法国、丹麦、瑞典、匈牙利、阿联酋等地。

勃林格殷格翰新兽药获批上市

为首个跨国企业与国内科研院所合作开发猪瘟活疫苗

本报讯（记者 杨珍莹）近日，勃林格殷格翰宣布其在华研发的猪瘟活疫苗获得由中国农业农村部颁发的“新兽药注册证书”。该产品也是中国市场上第一个由跨国企业与国内科研院所共同合作开发的猪瘟活疫苗产品。这标志着勃林格殷格翰取得“植根中国，服务中国”的又一里程碑，致力于为中国养猪业提供创新优质的猪用疫苗，以及获得更全面的猪场疾病解决方案。

猪瘟是一种猪的高度接触性、致死性传染病。由于该病危害程度高，对养猪业造成经济损失巨大，我国将其定为一类动物疫病。

目前在售大部分猪瘟活疫苗只能在-15℃下保存18个月，疫苗的冷链运输、保存及稀释后的使用过程都对温度有严格的要求。此次勃林格殷格翰获批的猪瘟活疫苗采用先进的微载体悬浮培养技术和冻干保护技术，确保病毒收获滴度高、疫苗生产工艺稳定，质量可控，可在2℃-8℃下保存24个月。该产品将为中国养猪业带来高质量的产品，突破传统的免疫方案及其配套疾病解决方案，也将推动中国猪瘟净化事业走向成功。

该猪瘟活疫苗将由勃林格殷格翰泰州工厂生产，预计将于2021年初正式商业化。

上海自贸文投与重庆悦瑞文旅签署战略合作协议

本报讯（记者 杨珍莹）6月12日，上海自贸区国际文化投资发展有限公司（以下简称自贸文投）与重庆悦来投资集团全资子公司重庆悦瑞文化旅游发展有限公司（以下简称“悦瑞文旅”）签署战略合作框架协议。

根据协议，双方将在文化艺术品保税展示交易平台、项目建设及运营、文化交流、文旅IP孵化及产品研发、人才培养和交流等领域开展广泛合作，共同推动内陆文化艺术产业的开放创新与繁荣发展。

此次合作的一大亮点是自贸文投投资12亿元打造的上海国际艺术品保税服务中心。投入使用后，自贸文投七年的探索成果将落实于保税服务中心这个物理载体之中，实现艺术品进出口通道、仓储物流、展览展示、拍卖洽购、版权服务、评估鉴定、金融保险等全产业链服务功能，打造完整的艺术品生态圈。

自贸文投和重庆悦来双方将基于重庆的艺术创作资源以及上海自贸区文化艺术品保税展示交易平台，共同推动城市艺术生活化、文化产业国际化。

中国太保将为科技人才定制保险

本报讯（记者 杨珍莹）6月11日，上海推进科技创新中心建设办公室（以下称“上海科创办”）与中国太平洋保险（集团）股份有限公司（以下称“中国太保”）举行战略合作签约仪式。双方将围绕金融服务科技创新，在服务模式、产融结合、科技赋能、整合资源等方面积极探索，充分发挥各自优势，进一步推动上海科创中心建设迈向新高度。

据悉，去年以来，中国太保先后与国科控股、红杉中国等建立战略合作，积极推进在人才、技术、资本领域的交流融合，实现优势互补。

下一阶段，中国太保将进一步提升与上海科创办的合作层次，聚焦项目和产品，为科技创新型企业研发、转化过程中的风险提供一揽子解决方案，为高科技企业高端人才提供定制化保险服务方案，充分发挥保险“减震器”和“稳定器”的作用，促进科技创新和科技产业转化。